



**Unione europea**

**Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea**

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo  
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670  
Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## Avviso di gara – Settori speciali

Direttiva 2004/17/CE

### Sezione I: Ente aggiudicatore

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzi internet: <i>(se del caso)</i> Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <i>(URL)</i> Indirizzo del profilo di committente: <i>(URL)</i> Accesso elettronico alle informazioni: <i>(URL)</i> Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: <i>(URL)</i> <i>Utilizzare l'allegato A per fornire informazioni più dettagliate</i>		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso <input type="radio"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="radio"/> Altro <i>(completare l'allegato A.I)</i>		
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso <input type="radio"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="radio"/> Altro <i>(completare l'allegato A.II)</i>		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a <input type="radio"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="radio"/> Altro <i>(completare l'allegato A.III)</i>		

#### I.2) Principali settori di attività

<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore	<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari
<input type="checkbox"/> Elettricità	<input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus
<input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio	<input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti
<input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi	<input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti
<input type="checkbox"/> Acqua	<input type="checkbox"/> Altro: <i>(specificare)</i>
<input type="checkbox"/> Servizi postali	

#### I.3) Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo, ulteriori informazioni su questi enti aggiudicatori possono essere riportate nell'allegato A)</i>
--

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:</b>		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione</b> <i>(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)</i>		
<input type="radio"/> Lavori	<input type="radio"/> Forniture	<input type="radio"/> Servizi
<input type="checkbox"/> Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni degli enti aggiudicatori	<input type="radio"/> Acquisto <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Noleggio <input type="radio"/> Acquisto a riscatto <input type="radio"/> Una combinazione di queste forme	Categoria di servizi n.: [ ] [ ] [ ]  <i>Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C2</i>
Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:		
Codice NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Codice NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]		Codice NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Codice NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
<b>II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)</b>		
<input type="checkbox"/> L'avviso riguarda un appalto pubblico <input type="checkbox"/> L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS) <input type="checkbox"/> L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro		
<b>II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro</b> <i>(se del caso)</i>		
<input type="radio"/> Accordo quadro con diversi operatori Numero [ ] [ ] [ ] [ ] <i>oppure</i> <i>(se del caso)</i> numero massimo [ ] [ ] [ ] [ ] di partecipanti all'accordo quadro previsto		
<input type="radio"/> Accordo quadro con un unico operatore		
<b>Durata dell'accordo quadro</b> Durata in anni: [ ] [ ] [ ] oppure in mesi: [ ] [ ] [ ] [ ]		
<b>Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro</b> <i>(se del caso, indicare solo in cifre)</i>		
Valore stimato, IVA esclusa: [ ] [ ] [ ] [ ] Valuta: [ ] [ ] [ ] [ ] <i>oppure</i> Valore: tra [ ] [ ] [ ] e [ ] [ ] [ ] [ ] Valuta: [ ] [ ] [ ] [ ]		
Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare: <i>(se noto)</i>		
<b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:</b>		



## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto

<b>III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:</b> <i>(se del caso)</i>
<b>III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:</b>
<b>III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:</b> <i>(se del caso)</i>
<b>III.1.4) Altre condizioni particolari:</b> <i>(se del caso)</i>  La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:</i>

### III.2) Condizioni di partecipazione

<b>III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale</b>
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:
<b>III.2.2) Capacità economica e finanziaria</b> <i>(se del caso)</i>
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

**III.2.3) Capacità tecnica** *(se del caso)*

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

**III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati** *(se del caso)*

- L'appalto è riservato ai laboratori protetti  
 L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

**III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi****III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione  sì  no

*(in caso affermativo)* Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio  sì  no

## Sezione IV: Procedura

### IV.1) Tipo di procedura

IV.1.1) Tipo di procedura	
<input type="radio"/> Aperta  <input type="radio"/> Ristretta	<input type="radio"/> Procedura negoziata Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)</i>

### IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione <i>(contrassegnare le caselle pertinenti)</i> <i>(se del caso, si prega di fornire informazioni supplementari sui criteri di aggiudicazione specifici per i lotti di cui all'allegato B)</i>			
<input type="radio"/> Prezzo più basso <i>oppure</i> <input type="radio"/> Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai <input type="radio"/> criteri indicati di seguito <i>(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)</i> <input type="radio"/> criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare			
1. Criteri	Ponderazione	6. Criteri	Ponderazione
1. [ ]	[ ]	6. [ ]	[ ]
2. [ ]	[ ]	7. [ ]	[ ]
3. [ ]	[ ]	8. [ ]	[ ]
4. [ ]	[ ]	9. [ ]	[ ]
5. [ ]	[ ]	10. [ ]	[ ]
<b>IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica</b> Ricorso ad un'asta elettronica <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:</i>			

### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:</b> <i>(se del caso)</i>
<b>IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto</b> <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo)</i> <input type="radio"/> Avviso indicativo periodico <input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] /S [ ] [ ] [ ]-[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa) <input type="checkbox"/> Altre pubblicazioni precedenti <i>(se del caso)</i> Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] /S [ ] [ ] [ ]-[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa) Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] /S [ ] [ ] [ ]-[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa)
<b>IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare</b> <i>(ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione)</i> Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti Data: [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa) Ora: [ ] [ ] : [ ] [ ] [ ] Documenti a pagamento <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo, indicare solo in cifre)</i> Prezzo: [ ] Valuta: [ ] [ ] [ ] Condizioni e modalità di pagamento:
<b>IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione</b> Data: [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa) Ora: [ ] [ ] : [ ] [ ] [ ]
<b>IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione</b> <input type="radio"/> Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE <input type="radio"/> Lingua o lingue ufficiali dell'UE: <input type="checkbox"/> Altro:
<b>IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta</b> <i>(procedura aperta)</i> fino al: [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa) <i>oppure</i> Durata in mesi: [ ] [ ] [ ] <i>oppure</i> in giorni: [ ] [ ] [ ] (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
<b>IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte</b> Data: [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa) Ora: [ ] [ ] : [ ] [ ] [ ] <i>(se del caso)</i> Luogo: [ ] [ ] [ ] Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte <i>(se del caso)</i> <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no <i>(in caso affermativo)</i> Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità *(se del caso)*

Si tratta di un appalto periodico  sì  no

*(in caso affermativo)* Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea  sì  no

*(in caso affermativo)* Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

### VI.3) Informazioni complementari: *(se del caso)*

### VI.4) Procedure di ricorso

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Indirizzo internet: *(URL)*

Fax:

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Indirizzo internet: *(URL)*

Fax:

#### VI.4.2) Presentazione di ricorsi *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi:

#### VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Indirizzo internet: *(URL)*

Fax:

### VI.5) Data di spedizione del presente avviso: [ ]/[ ]/[ ] [ ] [ ] [ ] *(gg/mm/aaaa)*



**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>		

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione)**

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>		

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>		

**IV) Indirizzi dell'altro ente aggiudicatore a nome della quale l'ente aggiudicatore acquista**

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:

..... (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) .....

## Allegato B

### Informazioni sui lotti

Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:

Lotto n.: [ ] [ ] [ ]      Denominazione:

<b>1) Breve descrizione:</b>		
<b>2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)</b>		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	[ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]
Oggetti complementari	[ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]
<b>3) Quantitativo o entità:</b>		
<p><i>(se noto, indicare solo in cifre)</i> Valore stimato, IVA esclusa: [                      ] Valuta: [ ] [ ] [ ] [ ]</p> <p><i>oppure</i></p> <p>Valore: tra [                      ] e [                      ] Valuta: [ ] [ ] [ ] [ ]</p>		
<b>4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione <i>(se del caso)</i></b>		
<p>Durata in mesi: [ ] [ ]   oppure   in giorni: [ ] [ ] [ ] [ ] (dall'aggiudicazione dell'appalto)</p> <p><i>oppure</i></p> <p>inizio    [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa)</p> <p>conclusione [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] (gg/mm/aaaa)</p>		
<b>5) Ulteriori informazioni sui lotti:</b>		

..... (Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario) .....

## Allegato C2 – Settori speciali

### Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto

Direttiva 2004/17/CE

<b>Categoria n. [1]</b>	<b>Oggetto</b>
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
7	Servizi informatici e affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo [5]
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
<b>Categoria n. [7]</b>	<b>Oggetto</b>
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi
27	Altri servizi

1 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 31 e dell'allegato XVII A della direttiva 2004/17/CE.

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.

6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 32 e dell'allegato XVII B della direttiva 2004/17/CE.

8 Esclusi i contratti di lavoro.